



No. 52

N° 52

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Thursday
March 30, 2006

Morning and
Daytime Meeting - Sessional Day 75

Jeudi
30 mars 2006

Séance du matin et
de l'après-midi - jour de session 75

2nd Session,
38th Parliament

2^e session
38^e législature

PRAYERS
10:00 A.M.

Mr. Klees moved,

Second Reading of Bill 67, An Act to amend various Acts to require a declaration with respect to the donation of organs and tissue on death.

A debate arising, at 11:00 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr. Rinaldi then moved,

Second Reading of Bill 74, An Act respecting safety around swimming pools.

The question having been put on the motion for Second Reading of Bill 67, An Act to amend various Acts to require a declaration with respect to the donation of organs and tissue on death, it was carried on the following division:-

AYES / POUR - 33

Arnott	Hardeman	Leal	Prue	Smitherman
Berardinetti	Jackson	Levac	Ramal	Sterling
Brownell	Jeffrey	McNeely	Rinaldi	Van Bommel
Craitor	Klees	Miller	Runciman	Witmer
Delaney	Kormos	Milloy	Ruprecht	Yakabuski
Dhillon	Kwinter	Mossop	Scott	Zimmer
Fonseca	Lalonde	Munro		

NAYS / CONTRE - 0

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

The question having been put on the motion for Second Reading of Bill 74, An Act respecting safety around swimming pools, it was carried on the following division:-

AYES / POUR - 29

Arnott	Fonseca	Leal	Munro	Ruprecht
Berardinetti	Jackson	Levac	Patten	Scott
Brownell	Jeffrey	McNeely	Prue	Smitherman
Craitor	Klees	Miller	Ramal	Van Bommel
Delaney	Kwinter	Milloy	Rinaldi	Zimmer
Dhillon	Lalonde	Mossop	Runciman	

NAYS / CONTRE - 0

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

PRIÈRES
10 H

M. Klees propose,

Deuxième lecture du projet de loi 67, Loi modifiant diverses lois pour exiger que soit faite une déclaration au sujet du don d'organes et de tissu au moment du décès.

À 11 h, la suite du débat est réservée jusqu'à midi.

Ensuite, M. Rinaldi propose,

Deuxième lecture du projet de loi 74, Loi traitant de la sécurité autour des piscines.

La motion portant deuxième lecture du projet de loi 67, Loi modifiant diverses lois pour exiger que soit faite une déclaration au sujet du don d'organes et de tissu au moment du décès, mise aux voix, est adoptée par le vote suivant:-

En conséquence, ce projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

La motion portant deuxième lecture du projet de loi 74, Loi traitant de la sécurité autour des piscines, mise aux voix, est adoptée par le vote suivant:-

En conséquence, ce projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

1:30 P.M.

13 H 30

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 86, An Act to establish the Ontario Workers' Memorial. Mr. Ramal.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Projet de loi 86, Loi visant à ériger le monument commémoratif en hommage aux travailleurs de l'Ontario. M. Ramal.

MOTIONS

Notwithstanding Standing Order 53, with unanimous consent, on motion by Mr. Bentley,

Ordered, That, notwithstanding Standing Order 96(d), Mr. Murdoch and Mr. Hudak exchange places in the order of precedence for Private Members' Public Business such that Mr. Murdoch assumes ballot item number 48 and Mr. Hudak assumes ballot item number 28.

MOTIONS**PETITIONS**

Petition relating to restoring the former municipal structure of the City of Kawartha Lakes (Sessional Paper No. P-14) Mr. Prue.

Petition relating to OHIP coverage for all forms of Macular Degeneration (Sessional Paper No. P-16) Mr. Craitor.

Petition relating to the four-laning of Highway 35 (Sessional Paper No. P-40) Ms. Scott.

Petition relating to changes to Grade 12 mathematics curriculum (Sessional Paper No. P-109) Mr. Miller.

Petition relating to identity theft (Sessional Paper No. P-113) Mr. Ruprecht.

Petition relating to removing the 14.7 cents per litre provincial gas tax (Sessional Paper No. P-117) Mr. Tascona.

Petition relating to Ontario's Early Learning and Child Care Agreement (Sessional Paper No. P-119) Mr. Berardinetti.

Petition relating to increasing operating funding to Long Term Care homes (Sessional Paper No. P-136) Mr. Hardeman.

Petitions relating to passing Bill 67, the Organ and Tissue Donation Mandatory Declaration Act, 2006 (Sessional Paper No. P-142) Mr. Klees and Ms. Scott.

Petitions relating to reforming funding policies for social programs for the Region of Peel (Sessional Paper No. P-143) Mr. Delaney and Mr. Peterson.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

With unanimous consent, on motion by Mr. Phillips,

Ordered, That notwithstanding Standing Orders 69(a) and 79(b), the Orders for Second and Third Reading of Bill 85, An Act to amend the Assessment Act, may be called today.

ORDRE DU JOUR

Avec le consentement unanime, sur la motion de M. Phillips,

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 85, An Act to amend the Assessment Act.

Il s'élève un débat sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 85, Loi modifiant la Loi sur l'évaluation foncière.

After some time, the motion was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered for Third Reading.

Après quelque temps, la motion est déclarée adoptée et en conséquence, ce projet de loi est lu une deuxième fois et ordonné pour la troisième lecture.

The following Bill was read the third time and was passed:-

Le projet de loi suivant est lu une troisième fois et adopté:-

Bill 85, An Act to amend the Assessment Act.

Projet de loi 85, Loi modifiant la Loi sur l'évaluation foncière.

Mr. Phillips moved, That the House do now adjourn.

M. Phillips propose que l'Assemblée ajourne les débats maintenant.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

Cette motion, mise aux voix, est déclarée adoptée.

The House then adjourned at 5:15 p.m.

À 17 h 15, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

le président

MIKE BROWN

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DEPOSES CONFORMEMENT A L'ARTICLE
39 a) DU REGLEMENT**

Chiroprody Review Committee, Financial statements for the fiscal year ended March 31, 2005 (No. 110).

Chiropractic Review Committee, Statement of disbursements for the fiscal year ended March 31, 2005 (No. 111).

Medical Review Committee, Annual Report 2004-2005 (No. 112).

Optometry Review Committee, Annual Report 2004 (No. 113).

Ontario Place, Annual Report for the year ended December 31, 2004 (No. 109).

QUESTIONS ANSWERED (SEE SESSIONAL PAPER NO. 5):-

Final Answers to Question Number: 94.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Petitions relating to OHIP coverage for all forms of macular degeneration. (Sessional Paper No. P-16):

(Tabled November 24, 2005) Mr. Craitor

(Tabled November 29, 2005) Mr. Craitor

(Tabled December 5, 2005) Mr. Balkissoon

(Tabled December 6, 2005) Mr. Balkissoon, Mr. Delaney and Mr. Kular

(Tabled December 7, 2005) Mr. Delaney and Mr. Leal

(Tabled December 14, 2005) Mr. Craitor

Petition relating to enforcing the Provincial Officer's Order against Gamma Foundries Company. (Sessional Paper No. P-68):

(Tabled February 16, 2006) Mr. Klees

Petition relating to providing the approvals and funding necessary to commence construction of the Royal Victoria Hospital Cancer Centre. (Sessional Paper No. P-83):

(Tabled November 22, 2005) Mr. Tascona

Petition relating to proceeding immediately with the Cambridge Memorial Hospital expansion plans and infrastructure upgrades. (Sessional Paper No. P-96):

(Tabled December 6, 2005) Mr. Martiniuk

Petition relating to the Brock Community Health Centre. (Sessional Paper No. P-99):

(Tabled December 8, 2005) Ms. Scott

Petition relating to amending the Optometry Act to authorize optometrists to prescribe therapeutic pharmaceutical agents for the treatment of certain eye diseases. (Sessional Paper No. P-105):

(Tabled December 15, 2005) Ms. Horwath

Petition relating to taking action on violence and young people by providing resources for police and fixing the justice system. (Sessional Paper No. P-106):

(Tabled February 21, 2006) Mr. Murdoch

Petition relating to conducting a full and public inquest into the workplace murder of Lori Dupont at Hotel-Dieu Grace Hospital in Windsor. (Sessional Paper No. P-125):

(Tabled February 27, 2006) Mr. Hoy

Petition relating to refraining from any cutbacks or cancellations to the Ministry of Natural Resources fish hatchery program. (Sessional Paper No. P-130):

(Tabled February 28, 2006) Mr. Ouellette
